

31/1/2003



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ**  
**ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ**

Βερολίνο, 31.01.2003  
Συντ.: Σ. Ανδρικάκη

Προς: Υπουργείο Τύπου και ΜΜΕ / Δνσεις Α' και Γ'  
Κοιν.: - " " " / Γραφεία κ.κ. Υπουργού, Υφυπουργού  
- " " " / Γραφεία κ.κ. Γ.Γ.Τ., Γ.Γ.Ε.  
- " " " / Γ. Τ. Αμβούργου και Μονάχου  
(Ε.Δ.: κ. Πρέσβυ, ΑΚΑΜ)

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ Μ.Ε. 44/ 31.01.2003

**Ελληνική Προεδρία / Αντιδράσεις στην έκκληση των οκτώ (II)**

Σχετ.: Επισκόπηση Τύπου 42/30.1.2003

Ολόκληρος ο γερμανικός τύπος σήμερα - όπως άλλωστε και τα χθεσινοβραδυνά ρ/τ δελτία - αναφέρεται εκτενώς στις αντιδράσεις μετά την έκκληση των οκτώ ευρωπαϊκών ηγετών υπέρ της αμερικανικής πολιτικής στο Ιράκ, τονίζοντας ότι αυτή διωπά την ευρωπαϊκή ενότητα. Υπογραμμίζεται δε ότι το Βερολίνο και το Παρίσι, παρ' ότι δεν είχαν ενημερωθεί, προσπαθούν να μην εκφράσουν έντονα τη δυσαρέσκειά τους.

Ο τόνος των σχολίων είναι κατά κανόνα ειρωνικός, κάνοντας λόγο για υποταγή- μετά την Αγγλία - και της Ισπανίας και Ιταλίας στις ΗΠΑ. Συγκλίνουν δε επίσης στην ερμηνεία ότι η στάση αυτή αποτελεί και αντίδραση των άλλων μεγάλων χωρών της ΕΕ στη γαλλογερμανική προσέγγιση.

Αναφορά γίνεται επίσης και στις σχετικές θέσεις της Ελληνικής Προεδρίας και συγκεκριμένα στη χθεσινή δήλωση του έλληνα πρωθυπουργού και στην ανακοίνωση του γερμανού κυβερνητικού εκπροσώπου, ο οποία επαινεί τις προσπάθειες της Ελληνικής Προεδρίας για επίτευξη κοινής ευρωπαϊκής θέσης. (βλέπε και χθεσινοβραδυνή επισκόπηση Τύπου 43/30.1.2003):

Σταχυολογούμε από τις κυριώτερες εφημερίδες:

**Frankfurter Allgemeine:** Επιφυλακτική ήταν η αντίδραση της γερμανικής κυβέρνησης στην έκκληση των οκτώ. Προειδοποίησε όμως για τον κίνδυνο διάσπασης της ευρωπαϊκής ενότητας. Αντίθετα, η αξιωματική αντιπολίτευση μίλησε για απομόνωση της Γερμανίας στην εξωτερική πολιτική. Στο Παρίσι, το οποίο, όπως και το Βερολίνο, δεν ενημερώθηκε προηγουμένως, προσπαθεί να δείξει ήρεμη στάση. Η Ελληνική Προεδρία άσκησε κριτική στην κοινή έκκληση των οκτώ: (παρατίθεται η χθεσινή δήλωση του έλληνα πρωθυπουργού). Είναι άξια επαιίνου η Ελληνική Προεδρία για το γεγονός ότι πρόσφατα πέτυχε κοινή στάση των ΥΠΕΞ στο θέμα του Ιράκ, αναφέρεται σε επίσημη αντίδραση της γερμανικής κυβέρνησης.

Ούτε η γερμανική κυβέρνηση, αλλά ούτε και η Ελληνική Προεδρία είχαν ενημερωθεί προηγουμένως, λέγεται στο Βερολίνο. "Γι' αυτό η γερμανική κυβέρνηση συμφωνεί με την ελληνική κυβέρνηση στο γεγονός ότι τώρα, στο θέμα της ειρηνικής διευθέτησης του Ιράκ, μπορεί να εφαρμοστεί η κοινή ευρωπαϊκή θέση" τονίζεται σε ανακοίνωση του κυβερνητικού εκπροσώπου Anda.

**Handelsblatt:** Η γερμανική κυβέρνηση συμφωνεί με την Ελληνική Προεδρία για το γεγονός ότι τώρα, στο θέμα της ιρακινής διένεξης, μπορεί να εφαρμοστεί η κοινή ευρωπαϊκή θέση. Η

- 2 -

Ελλάδα τόνισε προηγουμένως ότι η έκκληση των οκτώ "κινείται εκτός των πλαισίων της ΕΕ", υπενθυμίζοντας την κοινή απόφαση των ΥΠΕΞ της ΕΕ, η οποία δεν κάνει λόγο για στρατιωτική επέμβαση κατά του Ιράκ, αλλά για παράταση χρόνου στους επιθεωρητές των ΗΕ. Η αποκλίνουσα στάση των οκτώ δεν συμβάλλει σε συνεννόηση, δήλωσε ο έλληνας πρωθυπουργός Κώστας Σημίτης.

- Στην χθεσινή σχετική δήλωση του έλληνα πρωθυπουργού αναφέρονται επίσης και οι εφημερίδες **Frankfurter Rundschau**, **Der Tagesspiegel** και η **Berliner Zeitung**

#### Αποκλειστικές δηλώσεις στο ZDF:

Το κρατικό τηλεοπτικό δίκτυο **ZDF** πρόβαλε στο χθεσινοβραδινό κύριο δελτίο ειδήσεων τις ακόλουθες αποκλειστικές δηλώσεις-αντιδράσεις:

- **Gerhard Schröder:** "Διάβασα την καταχώρηση των οκτώ. Δεν αποτελεί έκπληξη. Υπάρχει μια κοινή ευρωπαϊκή θέση και δη των 15 - και όχι οκτώ- την οποία καθόρισαν οι ευρωπαίοι ΥΠΕΞ την περασμένη Δευτέρα. Ο,τιδήποτε άλλο δεν αποτελεί παρά διατύπωση γνώμης κάποιων συναδέλφων, που έχουν φυσικά αυτό το δικαίωμα, όπως άλλωστε και εμείς".
- **Elmar Brok:** (Πρόεδρος της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ): "Οι ΗΠΑ αξιάνουν σήμερα την αποκλειστική ηγεμονία. Δεν αποφασίζουμε πλέον ισότιμα - ούτε στα πλαίσια του ΝΑΤΟ - με τους Αμερικανούς, αλλά συρρόμαστε στο να τους ακολουθούμε. Η κατάσταση δηλαδή είναι σαφώς χειρότερη από ό,τι πριν 12 χρόνια. Πρόκειται για διαγκωνισμό πλειοδοσίας υποτακτικών. Ο πόλεμος πάντως μπορεί να αποφευχθεί εφ' όσον όλοι συνειδητοποιήσουμε την ανάγκη πολιτικής λύσης. Έχω την εντύπωση ότι ορισμένοι "ανοίγονται" σήμερα πολύ περισσότερο προς μια πολεμική αντιπαράθεση, από τον βαθμό που θα θελήσουν πράγματι να ταχθούν υπέρ αυτής της δυνατότητας κατά τις επόμενες τρεις-τέσσερις εβδομάδες".
- **Angeler Merkel:** (αρχηγός του Χριστιανοδημοκρατικού κόμματος, CDU): "Οι οκτώ λένε αυτό που και εγώ πιστεύω, δηλαδή, ότι η ενότητα - ιδιαίτερα μεταξύ Ευρώπης και Αμερικής - κάνει πιο σίγουρη την ειρήνη. Το αντίθετο οδηγεί σε λάθος δρόμους."
- **Leszek Miller:** (πρωθυπουργός της Πολωνίας): "Η ΕΕ δεν διαθέτει κοινή εξωτερική πολιτική. Δεν είναι λίγες οι φορές που τα μέλη της μιλούν με διαφορετική φωνή."

Τέλος, επισημάνθηκε από το ZDF ότι ο Σολάνα φέρεται ότι εξοργίστηκε όταν ενημερώθηκε τα περί της έκκλησης, αρνήθηκε δε να προβεί σε οποιαδήποτε δήλωση.

+++++

ΣΤΑΘΟΥΛΟΠΟΥΛΟΣ